

Народная Воля

ЛІСТ ГАЛОЎНАГА РЭДАКТАРА

Гнюснасць

Іосіф СЯРЭДЗІЧ,
заснавальнік
і галоўны рэдактар
газеты «Народная Воля»

Ніколі не прыбываў да моцных выразаў. Але тое, што адбылося напрыкан мінулага тыдня ў Нацыянальным цэнтры інтэлектуальнай уласнасці, сапраўды адпавядае гэтай назве — ГНЮСНАСЦЬ.

Пяць членаў Апеляцыйнага савета — Наталія БАРКУН, Юрый БАБЧОНАК, Алег ЛАТЫШЭВІЧ, Анжэла ЧВЫРОВА, Сяргей ШАБЕКА — пайшлі на беспрэцэдэнтны крок. Замест таго каб у адпаведнасці з літарай закону расставіць усе кропкі над «і», яны стварылі, можна сказаць, дзікую сітуацыю, калі на прававым полі Рэспублікі Беларусь беспалітаўна з'явіўся надбрасуемы ўласнік фірменнага таварнага знака «Народная Воля».

Вы можаце ўявіць, дзеяць (!) галоў калектыву рэдакцыі ў стражні на пляжкі, амаль невыносных умовах выдае газету пад такой назвай, а яму раптам кажучы: не здзіўляйся, калі лагатып «Народная Воля» з'явіцца на жаночых трусіках ці пляжках фірмы «Setge»! А няабразлівы адразу перайшоў у наступ: паколькі Апеляцыйны савет не адмаўляў першачасовага рашэння, то С.А.Арошчанка, уладальнік той жа кампаніі «Setge», паставіў пытанне аб забароне выхадзі сённяшняй газеты «Народная Воля» і наладзіў выпуск свайго выдання пад такой назвай.

Супакою сабралі, шычыць прыхільніку май і нашай «Народнай Воляй». І адначасова паспрабуйце ўрэзацца ў асудзілі. Ніхто не зможа выдаваць газету «Народная Воля», пакуль жыць яе заснавальнік — Іосіф Паўлавіч СЯРЭДЗІЧ. Толькі яго смерць зможа нейкім чынам унесці карэкцыю. Паўтараю: тое, што адбылося ў Нацыянальным цэнтры інтэлектуальнай уласнасці, гэта сапраўды ГНЮСНАСЦЬ. Нягледзячы на адзінае рашэнне, я, як адзіны заснавальнік газеты і прадпрыемства пад адзінай назвай «Народная



Воля», маю ў адпаведнасці з 50-м артыкулам Грамадзянскага кодэкса **выключнае** права на фірменнае найменне «Народная Воля» і магу забараніць любой асобе выкарыстоўваць гэтую назву.

Як развівалі падзеі? Яшчэ на пачатку снежня мінулага года мяне тэрмінова выклікалі ў Генеральную пракуратуру Рэспублікі Беларусь. Думаў, прэтэнзія да нейкага крытычнага матэрыяла. А тут як абухом па галаве: нехта С.Арошчанка, а дакладней — уладальнік фірмы па вытворчасці жаночай білізны, просіць пракуратуру спыніць выданне «Народная Воля», паколькі ён зарэгістраваў таварны знак пад такой назвай і мае намер выдаваць сваю газету з такім жа брэндам. Не, не мог я пераверыць такую вар'янтву. Як жа так: шмат гадоў прайшло, як я зарэгістраваў выданне пад назвай «Народная Воля», арганізаваў унітарнае прадпрыемства пад такой «шапкой» — і на табе, з'явіўся субчык-галубчык, якому ў Нацыянальным цэнтры

інтэлектуальнай уласнасці запалілі злёнае святло?!

З пракурорам Рыгорам Шостакам, на пагонача яго тры вялікія зоркі, дамовіліся: я вывучу сітуацыю, а праз два дні зноў пад'еду ў пракуратуру. Калі я, поўны расчаравання аб'явіў вайну тым, хто нахабна напавіў на «Народную Волю», тогучы ўсе пісанія і няпісанія законы, у чарговы раз патэлефанаваў начальніку аддзела пракуратуры спалару Шостаку, то пацую: «Прыязджайце не трэба, у нас да Вас пытанні няма».

Але ў мяне пытанні заставаліся. І я разам з экс-судзеяй Канстытуцыйнага суда, доктарам юрыдычных навук, прафесарам Міхаілам Іванавічам Пастуховым накіраваўся ў той самы Нацыянальны цэнтр інтэлектуальнай уласнасці. Накіраваўся, каб паглядзець у вочы тым, хто пайшоў на відавочную здраду. Людзі галамі не могуць на законных падставах зарэгістраваць таварны знак, а тут усе было зроблена за некалькі дзён. Сёння, напрыклад, была прызначана экспертыза — і сёння ж на стол тагачаснага генеральнага дырэктара цэнтру В.Кулашоў лёг адпаведны дакумент. Такага нават у сне нельга прысінці!

Калі мы пераступілі парог кабінета Валерыя Іванавіча Кулашоў, ён ледзь не стаў абдымаць: маўляў, мы разумеем ваша абурэнне, але, вядома, нічога не маглі зрабіць. І паказваў рукой на тэлефон уральскай сувязі: з гэтага Арошчанкі ён некалькі дзён разрываўся ад званкоў. Алкуць! Ніхтож было загалаша. А каб нейкім чынам захаваць прыстойнасць, спалар Кулашоў нават зрабіў намёк, што справа наша выйграшная, трэба толькі падаць заяву ў Апеляцыйны савет.

Прайшоў паўгода, В.Кулашоў, не ведаю па якіх прычынах, пакінуў Нацыянальны цэнтр інтэлектуальнай уласнасці, яго месца заняў Леанід Іосіфавіч Варанецкі. У нас не было ніякіх сумненняў у тым, што справядлівасць адновіцца, таварны знак «Народная Воля» не трапіць у рукі

тых, хто на гэта не мае ніякага права. Наша ўпэўненасць падмацоўвалася разглядам справы з поўнай перавагай нашых аргументаў і вывадаў. Але наспярожыла нечаканае спыненне дыскусіі: аб'явіўся перапынак. А калі члены Апеляцыйнага савета зноў з'явіліся ў зале, то старшыня Ю.Бабчонак аб'явіў: слуханні бакоў на гэтым заканчваюцца, рашэнне будзе зачытана заўтра ў 14 гадзін.

І хто б мог падумаць, што назаўтра затрымка на адну хвіліну перад святлафорам адыграе злосны жарт: прадстаўнікі рэдакцыі не сталі сведкамі аб'явы рашэння. Члены Апеляцыйнага савета за некалькі хвілін да прызначанага часу прашмыгнулі ў залу і хутчэй зачыталі вердыкт.

Шкала, вельмі шкада, шановныя чытачы, што мне праз некалькі хвілін трэба адлітаць у далёкую камандзіроўку і я не магу падрабязна расказаць пра ўсё тое, што адбылося ў мінулы чацвер ў Нацыянальным цэнтры інтэлектуальнай уласнасці. Скажу толькі: калі я сустрэў у калідоры членаў Апеляцыйнага савета, яны сарамліва адводзілі вочы. А адзін з іх сказаў: «Наша рашэнне мае толькі псіхалагічнае значэнне, ніхто вам не забароніць выдаваць «Народную Волю»».

Не забароніць — таму што на нашым баку законы. Але ж чаму ў нас так лёгка можна іх парушаць? Дзейнічае «тэлефоннае права»? А як жыць без сумненняў? Няхай на гэтым пытанне адкажуць самі сабе члены Апеляцыйнага савета, прызвышчы якіх я ў алфавітным парадку назваў у другім аб'яданні свайго ліста.

З высновамі незалежнай прававой экспертызы па сітуацыі, створанай Нацыянальным цэнтрам інтэлектуальнай уласнасці, пазнаёмім вас, шановныя чытачы, праз тыдзень. Вернемся і назавём пайменна ўсіх, хто замахнуўся на «Народную Волю» ў той час, калі яна, як глыток свежага паветра, неабходна кожнаму сумленнаму беларусу.

Жыве «Народная Воля»!

Надвор'е

У Мінску сёння ўдзень чакаецца — +19...+21, сонечна, уначы — +11...+13, без ападкаў; у Брэсце ўдзень — +21...+23, уначы — +11...+13, без ападкаў; у Гродзе ўдзень — +18...+20, дождж, уначы — +9...+11, без ападкаў; у Віцебску ўдзень — +13...+15, дождж, уначы — +10...+12, без ападкаў; у Гомелі ўдзень — +20...+22, сонечна, уначы — +12...+14, без ападкаў; у Мінска-Маскоўскай ўдзень — +16...+18, уначы — +11...+13, без ападкаў.

www.meteo.by

Пейджинговую связь
редакции обеспечивает
МОБИЛКОМ
пейджинг-система
(017) 222-46-51
(017) 222-46-52

На военную службу праз центры занятости

Гродзенскі гарадскі цэнтр занятасці (ГЦЗ) пачаў прадастаўляць даныя для тых, хто жадае ўладкавацца на военную службу па кантракце. У сваю чаргу спісы вакансій падаюць самастойна ваенныя часткі і ваенкаматы.

Беспрацоўным прапаноўвалася 16 ваенных прафесій. Акрамя выключна армейскіх, такіх як камандзір роты ці ўзвода, патрабавалі спецыялісты цывільных спецыяльнасцяў — музыканты, электрыкі, будаўнікі.

На сённяшні дзень у Гродзенскай вобласці 20 працэнтаў ваенных — кантрактнікі. А ва ўзброеных сілах Беларусі іх разам з афіцэрамі і прапаршчыкамі налічваецца больш за 52 працэнты ад усяго асабовага складу.

Аляксандр ХЛІМОН.

Дзякуючы IVEKO

У Беларусі працуюць чатыры суднабудавнічыя заводы. Зараз верфі працуюць, а работы па рамоне караблёў складаюць толькі 10 працэнтаў ад агульнай загрузкі. У такой сітуацыі выжывае суднабудавнічы прадпрыемства лаганага пераарыентацыі на выкананне заказаў, што паступаюць з іншых галін эканомікі: абсталяваюцца машыны для перавозкі балонаў з газам, камплектуюцца аэборазавышчы...

Апошнім унутрыгалінным заказам для айчынных суднабудавнічых завоў стала заданне на будаўніцтва двух караблёў для карпусоў ад галандскай фірмы IVEKO, з якім беларускія спецыялісты паспяхова справіліся.

Павел СВЯРДЛОЎ.

ОАО "МИНСК-ЛАДА"
LADA Генеральный импортер ОАО "АвтоВАЗ" в РБ

- ПРОДАЖА АВТОМОБИЛЕЙ В КРЕДИТ.
- ОТСРОЧКА ПЛАТЕЖА.
- ЗАЧЕТ СТАРОГО АВТО ПРИ ПОКУПКЕ НОВОГО.

(017) 275-85-60, 275-18-05
Минск, ул. Серова, 1

Сервис: (017) 275-37-00, 275-84-93
Запчасти: (017) 275-26-33, 275-36-07

Працяг

палітыкі запалохвання іншадумцаў

Рэспубліканскае грамадскае аб'яднанне «Беларускі Хельсінскі камітэт» (БХК) расцэньвае напад на дэпутата Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Валерыя Фролова як «працяг дзяржаўнай палітыкі запалохвання іншадумцаў і насаджэння ў краіне атмасферы страху напярэдадні парламенцкіх выбараў». Аб гэтым гаворыцца ў заяве БХК.

БХК выказаў «рашучы пратэст палітычнаму тэару і патрабуе ад беларускіх уладаў тэрмінова і дасканалага расследавання інцыдэнта і гарантыі бяспекі палітычных і грамадскіх дзеячаў».

Ута ЦАПФ: напад на дэпутата Валерыя Фролова мае палітычны матывы

«Час і акалічнасці нападу на дэпутата Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Валерыя Фролова ўказваюць на палітычны матыв гэтага злачынства». Аб гэтым гаворыцца ў заяве кіраўніка спецыяльнай рабачай групы па Беларусі Парламенцкай асамблеі АБСЕ (ПА АБСЕ) Уты ЦАПФ.

Пры гэтым яна нагадвае, што апазіцыйныя палітыкі ў Беларусі «і раней неаднойчы падвергліся напаму». Беларускі ўрад, лічыць У ЦАПФ, павінен «зрабіць шмат для таго, каб гарантаваць бяспеку беларускіх апазіцыйных палітыкаў» падчас парламенцкіх выбараў восенню 2004 года. Улады абавязаны «зрабіць усё, каб як мага хутчэй высветліць абставіны і прычыны нападу на В.Фролова, таварыша ў заяве кіраўніка рабачай групы па Беларусі.

Вольга ЛАПКАВА.

БЕСПРЕДЕЛ

1 июля в Минске был зверски избит депутат Палаты представителей генерал-майор Валерий Фролов

Вечером 1 июля депутаты Валерий Фролов и Сергей Скребец вернулись самолетом из Москвы.



В 23.20 Фролов в сопровождении водителя зашел в подъезд своего дома по Казарменному переулку, 4. Как только генерал открыл входную дверь, на него набросились, схватили с двух сторон за руки и начали избивать. Били ногами по голове, лицу, наносили удары по почкам и ребрам...

Нападавших было пятеро. Четверо из них были в черных масках. Таких, которые используют некоторые спешноползователей.

У Фролова отобрали портфель, где находились книги, документы, портмоне и паспорт. Внутренние карманы пиджака вывернули вместе с подкладкой. Водителя Фролова тоже жестоко избили, но ничего, кроме ключей от машины и квартиры, не взяли.

«Рейта были здоровые, высокие, накаченные», — говорит Валерий Фролов. — Когда мы вошли, я заметил, что один из них, тот, который был без маски, стоял на коленях и делал вид, что его тошнит. Я еще подумал, что парню, наверное, плохо. Позже именно он отдал команду забрать ключи от квартиры и машины».

Нападавших не интересовали ни мобильные телефоны, ни деньги. По мнению Валерия Дмитриевича, этот факт полностью опровергает версию разбойного нападения с целью ограбления.

«Это политический заказ, — считает депутат. — Разбой, грабничай с уголовной. Мне думается, кто-то предполагал, что мы из Москвы приехали или с какими-то очень важными документами, или с большими деньгами».

Тем более, когда мы ехали из аэропорта, нашу машину уже в городе останавливали сотрудники ГАИ. Они в течение нескольких минут пытались кому-то дозвониться, а потом нас отпустили. Наверное, докладывали людям в масках, через сколько минут я буду выходить в собственный подъезд...»

Поднявшись в квартиру, Фролов вызвал милицию и сообщил о нападении коллегам Сергею Скребецу и Владимиру Парфеновичу. Прибывшая на место происшествия следственная группа Ленинского РУВД работает в течение двух часов: оперативники сняли отпечатки пальцев со стен, взяли на экспертизу запяскившиеся на полу пятна крови. Кстати, утром в подъезде следов крови уже не было.

По факту избиения Валерия Фролова Ленинским РУВД возбуждено уголовное дело №60401102 по статье 206, часть 2 УК.

Следует отметить, что за несколько дней до поездки в Москву знакомые из правоохранительных структур предупредили Фролова о том, что на него и еще некоторых представителей оппозиции готовится нападение. И посоветовали генералу в срочном порядке нанять телохранителей.

(Окончание на 2-й стр.)

ПОСТСКРИПТУМ

Редакция воспроизводит те положения законов, которые, по нашему мнению, нарушены Апелляционным советом Национального центра интеллектуальной собственности

Гражданский кодекс

Статья 50. Фирменное наименование
Юридическое лицо, фирменное наименование которого зарегистрировано в установленном порядке, имеет исключительное право его использования.

Статья 1013. Права на фирменное наименование

1. Юридическое лицо имеет исключительное право использовать фирменное наименование на товарах, их упаковке, в рекламе, вывесках, проспектах, счетах, печатных изданиях, официальных бланках и иной документации, связанной с его деятельностью, а также при демонстрации товаров на выставках и ярмарках, которые проводятся на территории Республики Беларусь.

2. Фирменное наименование юридического лица определяется при утверждении его устава и подлежит регистрации

путем включения в Единый государственный реестр юридических лиц.

Статья 1016. Отчуждение права на фирменное наименование

1. Отчуждение и переход права на фирменное наименование юридического лица не допускается, кроме случаев реорганизации юридического лица или отчуждения предприятия в целом.

Закон о товарных знаках

Статья 5. Иные основания для отказа в регистрации

3. Не регистрируются в качестве товарных знаков обозначения, воспроизводящие:

3.1. известные на территории Республики Беларусь в отношении однородных товаров фирменные наименования (или их части), принадлежавшие другим лицам; ...

3.4-1. названия зарегистрированных в Республике Беларусь средств массовой информации без разрешения их учредителей в отношении однородных товаров;

Закон о нормативных правовых актах Республики Беларусь

Статья 1. Основные термины и понятия, применяемые в нормотворческой деятельности

Коллизия нормативных правовых актов — противоречие (несоответствие) норм действующих нормативных правовых актов, регулирующих один и те же общественные отношения.

Статья 67. Обратная сила нормативного правового акта

Нормативный правовой акт не имеет

обратной силы, то есть не распространяет свое действие на отношения, возникшие до его вступления в силу, за исключением случаев, когда он смягчает или отменяет ответственность граждан или иным образом улучшает положение лиц, на которых распространяется действие нормативного правового акта...

Закон о печати и других средствах массовой информации

Статья 13. Отказ о регистрации
Отказ в регистрации средства массовой информации возможен только по следующим причинам:

4) если государственным органом ранее зарегистрировано средство массовой информации с таким же названием.

Обращение

членов гражданской инициативы «Мы помним» к молодым белорусским гражданам

Мы, члены семей политиков и общественных деятелей, похищенных и пропавших без вести, хотим обратиться к молодым белорусам — к тем, от кого зависит будущее нашей страны.

Четверо года назад, 7 июля 2000 года, был похищен журналист белорусского корпоративного телевидения оператор Дмитрий ЗАВАДСКИЙ. Ему не было и тридцати лет.

Он был так же молод, красив и умен, как вы сейчас: полон планов и идей. Он хотел жить для своей страны, своей семьи, но чей-то большой разум не позволил ему реализовать свои мечты. Не позволил ему увидеть, как растёт и взрослеет его сын. Как не позволил Юрию ЗАХАРЕНКО, Виктору ГОНЧАРУ и Анатолию КРАСОВСКОМУ увидеть своих выросших детей и родившихся внуков.

Все, что мы делаем, — это пытаемся узнать правду. Мы хотим, чтобы правду о судьбах своих отцов и делов могли узнать их дети и внуки.

Но это невозможно без вашей помощи и поддержки.

Мы вместе должны требовать власти ответов на вопросы:

Почему остановлены расследования?

Почему информация, полученная в ходе следственных действий, скрывается?

Почему до конца следствия от своих должностей не освобождены подозреваемые, занимающие высокие посты в структурах власти?

Только когда власти дадут ответы на эти вопросы, вы и мы сможем быть уверены в том, что трагедия наших семей не повторится снова.

Потому, вы, молодые белорусы, можете создать условия, при которых вы и ваши дети будут жить свободно, безо лжи и страха.

Каким будет наше будущее, зависит от всех нас.

Поддержите наши семьи — встаньте 7 июля рядом с нами в «Цепь неравнодушных людей». Как обычно, она возмем начало в Минске на Октябрьской площади в 17.30.

ЖАДАЕМ ВЕДАЦЬ ПРАЎДУ!

4 года з дня знікнення

Зьміцера ЗАВАДСКАГА

7 ліпеня

Кастрычніцкая плошча

17:30

жывы ланцуг неабыхавых людзей

ЧТО ПРОИСХОДИТ В МИРЕ

Тегеран предъявит Саддаму свои обвинения

Власти Ирана заявили, что подготовили свой собственный список обвинений в адрес бывшего иракского президента Саддама Хусейна. Они относятся к эпохе ирано-иракской войны.

Среди пунктов обвинения — нападение Ирана на Иран в 1980 году и применение химического оружия. Обвинения будут переданы суду, который начал рассматривать дело бывшего иракского лидера. Как заявил представитель иранских властей, Иран направил запрос судьям, интересующимся, почему упоминания об этих инцидентах не фигурировали среди пунктов обвинения, представленных Саддаму.

В Украине началось выдвижение кандидатов в президенты страны

В Украине в воскресенье началось выдвижение кандидатов в президенты страны. Документы на регистрацию в качестве претендента на пост главы государства уже подали лидер блока "Наша Украина" Виктор Ющенко, лидер Всеукраинского политического объединения "Единая Россия" Александр Яковенко и староста Конгресса российских организаций в Украине Александр Базилук. Кроме того, кандидатами в президенты выдвинуты премьер-министр Украины Виктор Янукович, лидер компартии Петр Симоненко, лидер социалистов Александр Мороз. Президентские выборы в Украине намечены на 31 октября.

Китай нашел достойный ответ

В июле Китай намерен провести масштабные военные учения рядом с Тайванем. Средства массовой информации Китая сообщили, что эти учения должны стать "серьезным предупреждением" для сепаратистов. Напомним, недавно стало известно, что США в июле проведут учения у берегов Китая. В этих учениях примут участие семь ударных групп авианосцев ВМФ США.

Индия провела испытания ракеты, способной нести ядерные боеголовки

В воскресенье Индия провела успешные испытания ракеты ближнего радиуса действия Agni-I, способной нести ядерные боеголовки и поражающую свою цель в радиусе 700 километров. С 2002 года это уже третий испытательный запуск подобной ракеты.

Из России вывезено 5,5 миллиарда долларов

За последние полгода частные компании вывезли из страны вдвое больше капитала, чем за весь прошлый год, сообщает газета "Ведомости". По данным ЦБ РФ чистый отток капитала (разница между притоком активов и пассивов) из страны в первом полугодии 2004 года составил 5,5 миллиарда долларов.

Милошевич хочет вызвать Блэра и Клинтона

Бывший президент Югославии Слободан Милошевич пригласил к своей защите в Гаагском трибунале по военным преступлениям. Его обвиняют в различных преступлениях и геноциде во время балканских конфликтов в 1990-е годы.

Как ожидается, Милошевич вызовёт в трибунал в качестве свидетелей британского премьер-министра Тони Блэра, экс-президента США Билла Клинтона и многих других политических лидеров. Если они не придут добровольно, то трибуналу придется решить, в какой еще суд их можно вызвать и как заставить их дать показания.

Фотовзгляд



Генеральный секретарь ООН посетил запад Судана — район гуманитарного кризиса.



Участник гонимского марша выражает свое отношение к попытке Пекина отменить прямые выборы губернатора территории.



Наводнение в индийском штате Гуджарат.

О чем думает Каддафи, глядя на Саддама

Европейская печать широко комментирует тему суда над иракским диктатором Саддамом Хусейном



В своей редакционной статье британская газета "Дейли телеграф" предсказывает, что судебный процесс над бывшим диктатором станет очиснением для Ирака. На пути превращения Ирака в процветающую демократическую модель для Ближнего Востока, пишет она, выделяется три символических события. Все они связаны с Саддамом. Первое — это низвержение бронзового памятника Саддаму 9 апреля прошлого года, второе — арест его самого 13 декабря недалеко от его родного города Тикрита. И третье событие произошло в одном из его бывших дворцов, когда орденом и наградами Саддам предстал перед иракским трибуналом.

Несмотря на то, что, по мнению "Дейли телеграф", иракский суд вряд ли будет столь же скрупулезным и беспристрастным, как международный трибунал ООН, на слушаниях прозвучит много свидетельств о преступлениях баасистского режима.

Германская газета "Тагесшпигель" пишет: "Процесс станет своего рода тестом. Новый Ирак должен доказать, способен ли он проводить справедливые, соответствующие правовым нормам судебные разбирательства. Трансляция телевидения из зала заседаний будет иметь особое значение для стран региона. В лице Саддама перед судом предстанет один из наиболее жестоких арабских правителей, однако многие из его методов используют и режимы других государств. Глядя на Саддама, сидящего на скамье подсудимых, Ассад, Мубарак, Каддафи и другие будут чувствовать себя весьма неуютно".

Германская "Берлинер цайтунг", признавая за иракцами полное право решить правосудие, подчеркивает, что "теперь все будет зависеть от объективности суда". Вряд ли кто-то решится опровергнуть тот факт, продолжает газета, что бывший президент Ирака ответственен за подачу более страшных дел, нежели обычные преступники. "Кто-то его передала судебным властям Ирака — хорошая новость. Пусть вершится правосудие", — пишет издание. Газета обращает особое внимание на то, что справедливый суд даст возможность народу Ирака узнать, что происходило на самом деле и кто кому что сделал.

Венская "Штандарт" описывает, что суд над Саддамом может столкнуться с нехваткой изолирующих улик. "На основании каких документов и каких свидетельских показаний предполагается доказывать причастность Саддама Хусейна к преступлениям против чело-

Что привлекает BMW?

Немецкий автопроизводитель BMW (Байерн) собираются построить в Польше завод. Глава польского подразделения BMW Эрик Папке заявил, что в настоящее время немецкий концерн ведет переговоры об этом. По словам г-на Папке, все заводы BMW в Европе работают сейчас на полную мощность и создание нового предприятия позволит получить дополнительную прибыль. Тем более что корпоративные налоги в Польше ниже, чем в Германии, сообщает Reuters.

В июле приедет президент Германии

Польша будет первой страной, которую посетит после приведения к присяге новый президент ФРГ Хорст Келер. В середине июля он совершит визит в Варшаву и Гданьск. Из Польши президент Германии вылетит в Париж. Хорст Келер родился в 1943 году на территории оккупированной нацистской Германией Польши. Очередность визитов была согласована с французской стороной, которая выразила понимание. "Мы воспринимаем это положительно, как сигнал о тесном сотрудничестве между Германией и Польшей".

Бальгевич за скорейшее введение евро

Президент Польского национального банка Лешек Бальгевич заявил, что Польша откроет себе путь к зоне евро как можно скорее.

польский калейдоскоп

своего после оздоровления своих господинов. "Чем быстрее, тем лучше", подчеркнул он в эфире Польского радио. Проф. Бальгевич напомнил, что три новых государства ЕС: Литва, Эстония и Словения находятся уже в "предварительной фазе", поскольку они включили свои валюты в механизм обмена, связанного с евро. Еврокомиссия заявила, что это даст им возможность войти в зону евро в январе 2007 года. По мнению президента центрального банка Польши, этим странам удалось это сделать благодаря сохранению бюджетной дисциплины и низкой инфляции.

Длинный урок

66 часов продолжался урок по предпринимательству в одной из польских школ. Скорее всего учащиеся уйдут с таким образом: полет в Кингу рекордов Гиннесса. Марафон завершился в 2 часа ночи. Учащиеся особо поблагодарили учительницу, которая ни на минуту не прекращала урок, за исключением обычных коротких школьных перемен. Учащиеся могли в соответствии с регламентом замениться, чтобы послать несколько часов. Урок-марафон проходил по всем правилам. Учащиеся выходили к доске и выполняли письменные работы.

В Варшаве открыт памятник "Сибирякам"

"Памяти поляков, сосланных в Сибирь, которым не было суждено возвратиться на родину" — такие слова выбиты на символическом камне, который стоит на

В Кельн и Рим



Открыты авиарейсы по маршруту Кельн—Краков. Они будут осуществляться 3 раза в неделю. В случае, если спрос на авиалинии в Кракове, цена которых составляет 19 евро (90 польских злотых), будет достаточно высока, частота полетов увеличится. Такое заявление сделал официальный представитель Germanwings в Кельне, сообщает "Немецкая воля".

Также открылся дешевый авиамаршрут, соединяющий Краков и Рим. Горючие власти Кракова поддерживают развитие доступных авиалиний, рассчитывая, что в дремлющую столицу Польши сможет прилететь больше туристов.

ЕВРО-2004

Немецкий порядок — залог греческого успеха на Евро-2004

Отто Регаля планоммерно шла к этой победе!

Футбол проник во все сферы жизни греков. Большие стадионы, которые смотрели футбол в греческих барах и ресторанах, могли бы сказать себе различные блага, названные в честь пожеланий греками соперников. Недавно мы ввели в меню "Сувакала Зидана под соусом Трезеке. Сейчас в греческих ресторанах это один из главных хитов", — говорит хозяин одного из ресторанов Ди-

митрос Икосидис. Также спросом пользовалась картошка по-чешски, а также сувкала имени Ангелоса Харистеаса.

Кстати, именно Ангелос Харистеас и забил победный гол в ворота сборной Португалии в финальном матче. Отметим, что греческие ворота и португальцы, правда, сделал это поклонник команды, который, минувшая полицией карлики, вбежал в греческие ворота... На большее португальцев не хватило.

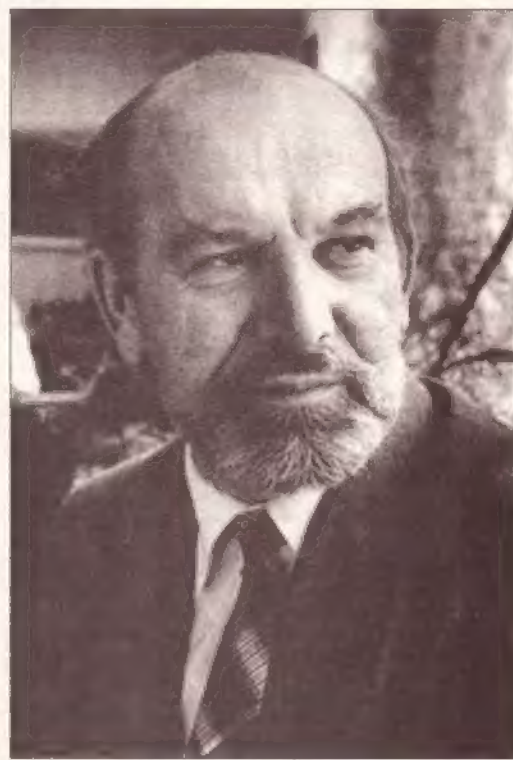
Победителей не судят: сколько ни говорили бы скептики, что греки продемонстрировали на Евро-2004 "антифутбол", в памяти болельщиков останется прежде всего результат.

И кто знает, может, вскоре в греческих тонах общепита появятся коктейли, названный в честь Регаля, а в центре Афин благодарные греки воздвигнут памятник немецкому герою Греции.

Виталий ГАРБУЗОВ.

Алесь ПЕТРАШКЕВИЧ

Матуліна споведзь



Яна не ведала, што споведзь яе запісана. Спакоей і нетаропка апавідала новай суседцы сваё жыццё — адкуль ім ведаць на Мінінчыне, як мы жылі на Талачынчыне. А японскі магнітафончык я павесіў на штакетніну палісаднікі. Расшыфроўку не вельмі правіў, хоць тое-сёе і падкараваў. Жаўр папраў.

— Я не такая ўжо і веруючая, каб сказаць, а іншы раз не спіша, бо я нахліне пра тое, што было ды пераката, дык захлынуцца можна. Тады і да Бога звяртаюся. Божачка літасціва, — шпачу, паслухай жа хоць ты мяне да канца і перакажы людзям, што пасля нас будзе, як мы на гэтым свеце і радаваліся і мучыліся. Не забудзь нашых пачаткі! Не забудзь нашых і крыўдзіцеляў і блаладзіцеляў. Адай ім належнае. А нас, грэшных, хоць дзе-небудзь пазнач, што жылі, што жылі, што дзе-так нараджалі на злёзек і ворагу, і сваёй дурной уладзе, што нас вяла, вяла і немаведама куды пры- вяла. Калі ўсё гэта па тваёй волі, Божачка, то скажы — за што? — пачнуся. — А калі і ты не да- лядзеў, — кажу, — то куды ж ты тады глядзеў? Ці ж нам вайны мала было?..

Такая во малапта. А за старшынню калісіе — перша паславанага — паксон мой да зямлі. Пасля злодзеі, п'яніцы ды неларкі амаль штогод мяняліся. А першы, праўда, без адной рукі быў, але ж чалавек з душою і з таловаю. У іншых вёсках а абеззвонна рукамі былі, ды безгаловыя. А ў нашата і сэрца людская было. Ад сэрца і памёр, бедны. Але гэта ўжо пасля. Не ў той год, як зямлі. Можна, і надарваў сваё сэрца, як разам з намі плуг на сабе цягаў. Прыклад паказваў. Уся вёска ў плугах ды баронах хадзіла. Лапатаю ясна было капаць, а нормам вылікі. Спіны нылі. А ў плуге ці баране — нічога. Жарука па грудзях — і пайшлі. Усе пачыналі, каторыя сумія ды ішчыны. Загоні балом, апа- нем і зноў спяваць... Сын мой, Шурка, бывала, кажа: добра на бабах арыць — ішчы куды скажаш і плуг не трэба закідаць... Дзе ж бы ён ято ў чатыр- наццях галочкаў ды пры бяслыбіцы закінуў... З гэ- тата наш паславанага бабкі калісіе пачаўся.

Зіма ў той год была не такая халодная, як га- лодная. Хто слабейшы быў ды старэйшы — памёр, хто мацнейшы да маладзейшы — выжыў. У самыя марозы і я пахавала свайго меншанькага. Ні сілы, ні сілэ, каб пагалавіць-паплакаць, не было ўжо. Лілі навет былі прычынаць пачалі. — Бог даў, Бог узяў. З вясною, праўда, вясну акрылі. Пер- шые, на што накінуліся, — тубачыкі хвацшыцы, потым чаўчае, а тады ўжо лебяды, папкі з кінюш- ны, пупышкі з ліпы, смала з вішань і сіў. Зноў жа "ташчынкі" пачылі з бульбы-гілушкі. А для дзя- чыкі былі ратушкі гнэдыя птушчыны. Жах ска- заць, колкі ворон, сарок ды шпакі з вераб'ямі абзаволілі, птушчынтак пабавілі. Спачатку яйкамі ласаваліся, а потым і вывадкі прысмакамі сталі, хоць і не кожны тое мог есці. А як жыта наліло, каласкі ўкрадка рэзалі і на агні праглі. У другіх вёсках, гэта самавольства, дзяцей маткі ў турму ішлі ці прымушвалі апрацоўваць, а наш стар- шыння нібы не бачыў дзіцячых школах.

Былі і радасці — а як жа. Кінулі нам салдаты пасля фронту тры пары коней. Манголамі іх звалі. І хоць на іх жыгата меса ад каросты не было, мы за іх як за людзей маліліся. Ад іх жа і каросты на- браліся. І жорла яна горш за немца... Калі пачынае ўсё гэта ў галаву лезці, дык я і думаю: Божачка мілы, даруй і ўрагу, хоць у цябе і без мяне клопа- таў. Я і табе перакрываю, каб выправішца, аблі- чыце перад смерцю душынку, бо з такім шчарам мяне і на той свет не тусіць. Каросту пачынуў, вядома ж, мыша не магілі, дык на нас, і малых і дарослых, яшчэ і вошы ўсеці. А з імі і тубус уваўляў, і ўладжыў паўсёкі. У другіх — нічога, а Малая Пярэвалачна наша палымем гарэла. Дакта- ры былі! Лекаў! Толькі які талды дактары, калі іх і шпяр не знайсці, як захварэў дзяўдзішча. Дык тут жа Фаніліяны ды Дзяржынск побач. А да наша- га Коханавіча ці Талачына не даб'яжыш...

І зноў той жа старшыння за нас узвясць. Перш-наперш адзілілі хворых ад здаровых. Пасля — ці ты дзеўка, ці ты баба, — стары, ці малое — абстрай усе! А як хворы, — кажу, — па- наў! хто жыць бы на нагах яшчэ, за мною ў лес! Я, кажа, там нас навучу партызанскім макарам ад паразітаў пабавіліш... Прывольні ён нас у лес — хто жывіцьшы быў. — Мурашнік бачыце? — Чаму ж не бачым. — Тады рабі, як я! — камандуе і пачынае расправаць. Бабы і дзеўкі ў віск — і хто куды. А ён спакойнае расправаць, вяртаць — і сподзяе, і вярне — на мурашнік развясць і стаць сабе, як Хрыстос перад крыжам, яловы латкай сармагу прыкрыўшы. Там мы назва, каб на дзіва падліліся, і баням — не жарука мала- чам. Не скажаш, каб і з гулаў у з'яў. А ён там часам- то будзе нам гаварыць: рабіце, як я, і праз паўгадзіны мурашы ўсе вынесуць.

Знайсці мы сабе ў гучычары мурашнікі і зрабілі, як ён. І сталі вакол у чаканні, як у ма- ленькіх, пакуль божажы стварэнні ратавалі ад смерці і нас, і нашых дзяток. Так што не буду Богу гра- шыць — былі і ў нас чацвявіцы часны. Праўда, дзяволяся былі і дзіятэрычны перажыццё. Амаль усіх перакаліла. А ў мяне ў сям'і толькі Шурка ўратаваўся, і можа таму, што ёў са сваёй кватры сваёй жонкай. Сам іх м'яс і пад падушку хаваў. І зноў жа старшыння навучыў.

Хвацілі, лаяліся, плугі цягалі і чакалі людцы. Спалываліся рэчэ з роднымі сынамі ды мужамі стрэцца, а ім з той Нямеччыны заместа мужоў голых кароў прыгналі. Галоў пяташчаць, можа. Толькі не каровы гэта ўжо былі, а адно званне. Капаты разбіты, усе храмы і кашалі, як людзі. А з прыходам зімы амаль усе і адышлі. Не ў іх быў наш корм, не ў іх і хлявы нашы. Далікатныя ака- заліся. Пасля нам ужо храслаўскіх прывезлі. Не каровы, а торбы, і малака, як з казы, але жыўчы, як ліцы. На нас нечым пабудзілі былі. Запачам яе ў барану ці плуг — цягне, пакуль зможыцца, а потым замычыць жаласна, спінацца і стогне, а з авчэй слёзы. Каровы плачучы, і мы плачам.

А зверку ціснуць — давай палі, хоць памры. І чым вышэй начальнікі, тым мацней душылі. Лада ўжо, на працягненні, як казалі, нуль без па- ладкі, дык жа яшчэ і падаткі аддай, і на пазыку падпішыся, і малако дай, і яйкі дай, і воўну дай, хоць тымі курамі ды авечкамі ў хляве і не пахне. Агароды засею, бульбы дакапешся, дык і яе до- бру папаліваю зважы дзяржава. Зноў сёці нечага і пакалішча некаму. Усім, кажуць, шчажа, а чаму нам павінна быць лёгка? І нечым крыць.

А як жа мы жылі, пыталіся?.. Крапі. Крапі, грэшныя. У сабе і крапі — хто менш, хто больш. Дзеці не пытаюцца, дзе ты возьмеш. Яны сёці хо- чут і плачучы... Нехта бульбуні ў кішні, нехта збожжа ў чаравіку, нехта казе клок сена цёмнай ночкаю з каласнай пуні. Перад дзяржаваю былі злодзеі, а перад дзяцкамі сваімі — святымі.

І мае б усе памёрлі, каб не старшыння. За яго добрую душу маяюся і Бога прашу, каб ёй лёгка было. Як убачыў, што мае малую ўжо зайшліся, прынес мне сваю партызанскую біскагу і кака- ізі, Марыя, на ферму прапашаў і вазы гэту па- сузіну, а калі нікога пабіў не будзе, налівай ма- лака, закаркочвай і паміж грудзей хавай. Калі што, там шукаць не будуць, а дзяцей выратуеш. І такі ўратаваў, хоць і не ўсеі...

Ці страшна было красці, пыталіся? Спачатку троху страшна, а потым звыкаешся. Як усе кра- дучы, то не бы страшна. Іншы раз думаеш: хоць бы завілі, хоць бы пасалілі, хоць бы дзяток пасля ў прыют збравілі — там хоць як, ды корміць. Толькі ж не кожнага за крадзеж салілі. На ўсё, яны былі, і турму не хапала, а не тое што хлеба. Тых больш за ўсё бралі, з каго на Калыме той шчя- дзе больш карысці было. А з азедажых ды з няч- денных баб акая карысць? Толькі карміць іх там...

Памятаю, падатгалі нека машыны з райза, каб апношню ўжо насенню збыжыць за засекаў вы- трабці, а мы перад тымі машынамі хто стаў, хто сеў, а хто і лёў. Старшыння нам на гэты намянуў, а сам стаў, зубы сіяўшы, чыкае, што будзе. І тады той, самы галоўны з райза, ужо казе на машыну і крычыць, як глухі: "Каж вы, сабачынікі, в тот самы момант, когдa Ленінград голодае!". А сестра мая, Ганна, вазымі дый скажы: "Як жа гэта вы, начальнікі, так дакраваліся, што ён у нас, Ленінград той, што гадоў пасля блакады галадае наважыцца?" Ну, думаю, шчаслівая, мая ты ся- стрыця. Цяперка ўжо быць тваім дзяцкам у пры- стое. А яны ні халеры. Тры дні ў каталажы па- рымалі і ў шыю хітрую бабу, каб сама сваю з'е- шы кармілі і языка не распушчалі...

А пасля вайны пайшла баба ў ўстановах ха- дайнічаць, каб на дзяцей хоць акую пенсію пры- нчылі за збавіта ў каніслеры башку. А яны мяне: не положене нам нікакой пенсіі. — Як ла, кажу, не паложыла? — А вот так! — аказвае. — Не там ваш бацька "гібзеў", дзе налі было... Так во і жылі... Іншы кажа: Сталін цыні зніжаў. А хто новыя палаткі прыдумав і на абляно, і на сілві, і на куст агрэту? І зніжэнне тое нам было ні ў га- лаўу, ні ў пату. А за школу пастарата рублёў з дзяцкага носу. А ў мяне іх трос. І тры калейкі на працягненні. Дык што нам былі тры зніжэнні? Каб за абляно ці сілві заплаціць, трэба было ўсё, што на іх расло, абтэрыці ды прадаць. А каму прадаць? І пачалі людзі сады карчаваць, як тое дзікае ляда. А я ўсё трымаўся, і сын Шурка не дзіваўся! — баць- каў быў саб. Папернік, кажа, мама, павінны ж не- калі алмазін дурныя казачы. Можна б, і папяр- ла кажу, каб не жыць дзе! — мы так упавалі на- га па нарытоўках і падатках звалі. Во было племя! — горш не ведаю за каго. Што энкавэд, што немцы, што ўпаўнізэг — нікай да людзей літасці. Наш жывадзёр у чырвоначармэйскай гімназіісцы хадзіў і ў нямеччых злібных галіфэ з лямі і на помачках крыж-накрыж заду, пры боку скурная сумка на зашчытках, а ў сумы той удовы ўсёй акурці са сваімі даўтамі-надомамі.

Паверыш, старасты пры немцах, дзяццы, так не баяліся, як гэтага пад помачкамі. А ў вёсцы, а мы — хто ў канопілі, і хто пограб, хто на гарышча. А як ужо каго зловіць, пішы прапаля. Запучае, утавоўчы, зубамі апношні рубель вырве. А як у каго ні капейчыны, то хапae падушкі і — на кала- мажы, каб у раён везці. А якая ж гэта баба з па- дашчакі расцясненне, калі ў той падушцы кожна па нарытоўках і падатках звалі. Во было племя! — горш не ведаю за каго. Што энкавэд, што немцы, што ўпаўнізэг — нікай да людзей літасці. Наш жывадзёр у чырвоначармэйскай гімназіісцы хадзіў і ў нямеччых злібных галіфэ з лямі і на помачках крыж-накрыж заду, пры боку скурная сумка на зашчытках, а ў сумы той удовы ўсёй акурці са сваімі даўтамі-надомамі.

Паверыш, старасты пры немцах, дзяццы, так не баяліся, як гэтага пад помачкамі. А ў вёсцы, а мы — хто ў канопілі, і хто пограб, хто на гарышча. А як ужо каго зловіць, пішы прапаля. Запучае, утавоўчы, зубамі апношні рубель вырве. А як у каго ні капейчыны, то хапae падушкі і — на кала- мажы, каб у раён везці. А якая ж гэта баба з па- дашчакі расцясненне, калі ў той падушцы кожна па нарытоўках і падатках звалі. Во было племя! — горш не ведаю за каго. Што энкавэд, што немцы, што ўпаўнізэг — нікай да людзей літасці. Наш жывадзёр у чырвоначармэйскай гімназіісцы хадзіў і ў нямеччых злібных галіфэ з лямі і на помачках крыж-накрыж заду, пры боку скурная сумка на зашчытках, а ў сумы той удовы ўсёй акурці са сваімі даўтамі-надомамі.

І я, як рэзаная, крычала, а не аддала. І жи- вадзёр нібы адступіў. З хаты выйшаў і на другі канец вёскі падаўся. А я за сякера — і ў сад, і давай крышчы і сечы ўсе, што пад куры трапаліся. І адкуль толькі сіла ўзялася? Каб сыночак мяне не спыніў, то, відаць, і хату спаліла б. Ні шпярцё, ні трываць сілы ўжо не было... Адабраў ён у мяне ся- керу, у хату самаю зацігнуў, на палаткі паклаў. Толькі і памятаю, як тварам у таты падушкі зары- лася і таласка, як пакуль не змагася і заснуць. А можа, першы раз за ўсё гады расцясненне, што ча- лавака свайго... Леўку, у снё убачыла, як сыноч- мы каля тых падушкі, хоць у нас і куплены ложа- да вайны быў, і засцілаў і іх бялюткіх прасці- намі, і ведаю я, што яны сваёй работы, а ён па- дашкі мае дзявочыя падбівае і то адну, то другую, як мячы, уверх падкідае. А яны вельмі павольна долу пакалюць.

І раптам адна сама па сабе, нібы снарад той, але бэ гукі, уверх рэшча, а пушкіны на нас або- даў бёлым снегам. Хану ўлавацца на яго за па- душку і не магу, бо ён падхоўлівае мяне на рукі і лужа лёгка кружыць, кружыць, кружыць у той па- душцы завеі. А потым пачынаю і адчуваць і разу- маю, што рукі ўжо мяне больш не трымаюць, і сам ён некуды ідзе, і лугу ў з чорную апраметую, і няма ёй канца. Хану закрываць, а голасу няма, а прычынае... Ага... распушчаво вочы, а нада мною стаіць жывадзёр, тузае за роў падушкі і хмыліцца: "Спіш, як паньку прадаўшы, а я, кажа, ад мя і на даручэнні імею скажы: ці самаабла- жонне і страдоху? — на бочку, ці падушкі — на ка- ламажы". Ён цягне падушку на сябе, а я тузаю на сябе. Разы са два тузаўлі, а за трэцім лух на па- душку і вываліўся. Не паспее жывадзёр за другую ўхапіцца, як на парог Шурка — і за вінтоку.

А гэтага лабра на той час у кожнага падымава- на на дзясятыя было. Ах ты, крыччы, пархач смярлачы, зарэз ты ў мяне атрымаеш і стра- доху, і самаабжэжэні! І такім мацком аблажы- лася і таласка, як пакуль не змагася і заснуць. А можа, першы раз за ўсё гады расцясненне, што ча- лавака свайго... Леўку, у снё убачыла, як сыноч- мы каля тых падушкі, хоць у нас і куплены ложа- да вайны быў, і засцілаў і іх бялюткіх прасці- намі, і ведаю я, што яны сваёй работы, а ён па- дашкі мае дзявочыя падбівае і то адну, то другую, як мячы, уверх падкідае. А яны вельмі павольна долу пакалюць.

Праз некалькі дзён жанчына, акой маці паспа- вядалася, памерла халівай смерцю. Загадаў ёй муж адпачыць ад трактара бочку на колах. Наку- лая яна вынімала той шворан, трактар тузаўнуў, але не наперад, а назад і перахвалі жанчыну ярка па грудзях. Не інакш, п'яны быў трактарыст. А хто гэта ў "правалой" нашай дзяржаве пры такім вы- падку тое следства весті будзе? Не чуваю ж ён жонку залушчы, а сваю...

Няма розніцы, пра яку вёску апавядаць. Усеяды адно і тое ж было, адно і тое ж засталося.

СУСТРЭЧА З ЦІКАВЫМ СУБ'ЄСЭДНІКАМ

Пра «Песняроў», Галубка і «Вечны рухавік»

Гутарка Мікалая Дзелянкоўскага з мастаком, акцёрам і спеваком Анатолем НАЛІВАЕВЫМ

Пазнаёміліся мы больш за дзесятак гадоў таму, калі Анатоль Аляксандравіч Наліваеў завітаў у рэдакцыю часопісу «Беларуская мінчанка» першым нумаром якога толькі што пачаў свет. Прынес слайды, асбіліва спадбаўшы стары млын. Спадбалася і гутарка з аўтарам, яго погляды, развагі, вывады. За шмат гадоў (мы жывём у суседніх дамах) у нас было нямала сустрач, дзяліліся ўражаннямі, меркаваннямі, спадзяваліся. Сёння з нашым размоў хачу нагадаць чытачам.

— Вы сяпач, акцёр, мастак, грамадскі дзеяч.
— Ну, грамадскі дзеяч загуча на сказана.
— Мінскі дзесяцігоддзі. Вы заставаліся верным ланцюгам культур — беларускай і ўсёй.
— Так, у асноўным — ланцюг. Набываю велікую рускую. Падняў дачыненні маю да татарскай і цыганскай. Ва ўсім разе, паважваю іх. Патэіцыя, хіба можна не паважваць цыганцаў, якія завалялі і мову, і песні.
— Беларусі ў параўнанні з цыганамі, мне здаецца, горш выглядаюць у тым, што датычыцца мовы, хіба ўмовы для захавання яе ў іх больш спрыяльныя хіба таму, што беларусы мільёны, жыццё яны на сваёй зямлі, маюць сваю пісьменнасць, а цыганы качуюць — сёння тут, заўтра там.

Беларусам трэба мацней хацець, людзі зацікава. Аднак усе ж у беларусы вельмі вялікая і цудоўная гістарычная спадчына ўвогуле і музычна-песенная ў прыватнасці. Беларуская мелодыя такая багатая. Распавядаюць добра. Тэнады Штовіч запісаў каля 3000 народных мелодый. Больш за 2000 песень запісаў Раман Шырпа. Заснавальнікі імя Дзяржынска народны хор і Дзяржынск акадэмічная харавая капэла — непаўнацэнныя набыткі. А такія варты Забэйда-Сумішкі як выканаўцы! Ды хіба запішыш шматлікіх рупліўцаў на ніве беларускай музычнай культуры!

Танк прыняў да справы Алама Малайска, Уладзіміра Караткевіча. Агульнае імя, Галубка пры Міністэрстве культуры. У маім доме знайшлося памяшканне. Цэнтр трох творчых Саюзаў павінен быў эстэтычна выглядаць моладзю, даносіць да вучняў дэбютны беларускай гісторыі, культуры, а пасля, па задуме Югена Іванавіча, ператварыцца ў музей Галубка.

— Так і стала?
— У 1991 годзе ў Траецкім прадмесці адкрылі Літаратурна-мастацкае гаспадарства ім. Галубка пры Міністэрстве культуры. У нас сустракаліся з моладзю Максім Танк, Васіль Быкаў, Кандрат Крапіва, Алесь Адамовіч, Ніл Гілевіч, Ігар Лучанок, Юрый Семанюк, Уладзімір Алоўнікаў і яшчэ шмат хто з вядомых людзей.

— Анатоль Аляксандравіч, ці паўплываў Уладзіслаў Галубка на Ваўку прыхільнасць да тэатра?
— Тэатр у Беларусі даўно стаў на ўласныя ногі. Прыкладна тры гады таму ўвайшлі тэатры ў Нясвіжы, Слоніме, Шклове. 24 музычна-драматычны тэатры ў даўнія часы мелі сваю, нацыянальную адметнасць. Яны былі музычна-драматычны, шырока выкарыстоўвалі беларускія мелодыі, песні, танцы, жарты.

Галубка працаваў у лепшых народных тэатрах. Ён — стваральнік сучаснага беларускага тэатра, першы народны артыст Беларусі. Ёсць з яго браць прыклад. І калі мне прапанаваў, я пагадзіўся ўдзельнічаць у спектаклі «Перпетуум абіе» («Вечны рухавік») ў Рускай драматычнай тэатры. Больш дзесяці сезонаў ставіў спектакль, мас называлі поспех у мінчан. Яго і ў Маскве вельмі добра прынялі. У мяне ёсць саўданыя бібліятэка, шмат запісаў даўніх песень. Іх выкарыстоўваю і ў спектаклі, і ў канцэртах. Вось і наўдана пабываў у Барнаўлі, толькі што вярнуўся з Барнаўля, зноў збіраюся ў дарогу.

— Як я разумею, таму і стварылі Вы Гаспадарства Галубка? Давяліся нагадаць чытачам пра яе задум і справы.
— Гаспадарства пачаў дзейнічаць у 1982 годзе. Я тады пісаў партрэты, у тым ліку Максіма Танка. Я сказаў яму пра ідэю Зоскі Верас, партрэт якой таксама пісаў, аднавіў «Беларускую хатку». Юген Іванавіч, тады старшыня Саюза пісьменнікаў, параіў, што будзе лепш, калі стварыць Гаспадарства Галубка, які так шмат зрабіў для адроджэння беларускага тэатра, але імя якога амаль забыта. Галубок быў рэпрэсаваны і загінуў у 1937 годзе.

ВАНДРУЕМ РАЗАМ!

Заўтра мы аб'явім пераможцу

У заўтрашнім нумары «Народнай волі» будзе аб'яўлены пераможца першага этапу конкурсу «Вандруем разам», які арганізаваны рэдакцыяй нашай газеты сумесна з турыстычнай кампаніяй «Алтус-плюс». Акрамя гэтага будучы абвешчаны ўмовы другога этапу конкурсу.

Пакуль толькі скажам: конкурс вылікаў ланцюг шчаслівых выпадкаў пераможца першага этапу конкурсу «Вандруем разам», які арганізаваны рэдакцыяй нашай газеты сумесна з турыстычнай кампаніяй «Алтус-плюс». Акрамя гэтага будучы абвешчаны ўмовы другога этапу конкурсу.

Нагадаем, што пераможца атрымае права на бясплатную вандру па адным з маршрутаў, якія прапаноўвае сваім кліентам «Алтус-плюс». Не пратраціце заўтрашні нумар!

А тым, хто не браў удзелу ў конкурсе, паведамляем, што бліжэйшая цікавая вандрука, якую арганізавала «Алтус-плюс» называецца «Залаты падкова Лёўшчына». Рэпартаж аб паездцы па гэтым маршруце можна прачытаць у нашай газеце за 18 мая 2004 года. Ад'езд ва Украіну заплачаны на 9 ліпеня. Стыяніцца, бо колькасць месцаў абмежаваная. Больш падрабязную інфармацыю пра будучае падарожжа можна атрымаць па мінскай тэлефоне 222-88-76.

Вядучы конкурс Віталь ГАРБУЗАУ.

СПЕЦІАЛЬНЫ РЭПОРТАЖ

В Минске чуть не убили Клинтона

В минском Дворце спорта прошёл профессиональный матч по тайландскому боксу Беларусь—США, посвященный 60-летию освобождения Беларуси.



То, что нашей Федерацией кикбоксинга и тайландского бокса руководит командующий внутренними войсками Беларуси Валерий ГАЙДУКОВИЧ, было заметно сразу — подчинённые Валерия Владимировича исправно несли службу на входе в Дворец.

Но, как оказалось, не все в тот вечер было так уж и исправно. Матч, начало которого запланировали на 19.00, начался чуть ли не на час позже (а где ж армейско-милиционерская точность?), журналистов отпустили на «галерею» под видеомонитор, откуда открывались прекрасные виды на «тылы» почетных гостей за столиками и телеоператоров. Боксеры были видны в эфире. Хотя публика сидела рядом очень колоритно.

Слышь, братан, — обрабатывается мой сосед с растегнутой чуть ли не до пупа рубашкой, под которой были видны здоровенные золотые цепь и крест, к кому-то из сотрудников административной группы, который рассаживал чиновников за столики. — А мне за столик можно? — Так сидишь, тыпа кто тебе не даст? — растопыривает пальцы тот самый из административной группы.

— Так дай какому-нибудь бумагу. — А зачем пацану бумага? Сидишь за столик и «гужи»!

Наверняка, мой сосед был авторитет не очень большого пошиба, потому что ума хватило за столик не усидеться и даже встать, когда исполнялся бело-

русский гимн. Правда, тут зазвонил его мобильный телефон, и парень вынужден был извиниться: «Слышь, Леха, тут музыка играет, ничего не слышно».

Матч, хотя и с опозданием, начался, на ринг вынесены флаги Беларуси и США, и... организаторы тут же поняли, что опять дали маху. Стяги обеих стран были надеты на древки вверх ногами, что техперсонал принялся исправлять уже после исполнения гимнов.

Хотя все это, конечно же, мелочи. Бой был действительно великолепным, и наша сборная еще раз доказала, что на сегодня она одна из сильнейших в мире.

В титульных боях за звание чемпиона мира по версии WKN белорусские тайские боксеры Андрей Копур (весовая категория — 62 кг) и Андрей Кулебин (58 кг)

не оставили шансов американцам Лэу Раллингу и Рауло Лопесу, Денису Лаваски (72 кг) лихо расправился с импульсивным Джерри Харрингтоном, а в реинтинговом бою в категории 56,1 кг наш Алексей Талантов, протисте за каламбур, проявил настоящий боксерский талант, сражаясь с итальянцем Патриком Карта.

А когда на последний кикбоксерский поединок гигантов на ринг вышел наш 120-килограммовый Александр Устинов, публика взвела. Не рид, наверное, был его соперник — американец Джеффри Форд Клинтон, в последний момент заменивший Андре Уолкера — у последнего оказались проблемы с паспортом. Избегание Клинтон (мой сосед-островослов сопровождал наносимые американцу удары одним и тем же комментарием: «А это тебе, блин, Клинтон, за Монки!») было неадекватно — уже к середине первого раунда американец рухнул на ринг. 5:0 — чистая побед!

Кстати, на матче присутствовал сам президент Международной федерации кикбоксинга и тайского бокса Стефан Кабреро, который высказал самые хорошие слова в адрес проведенного турнира в целом и наших спортсменов в частности.

По словам главного тренера нашей сборной Евгения Котельникова, в октябре в Атланта состоится матч-реванш. И какая нам разница, где победят?

Алесь СИБИДЬ. Фото photo.HYBY.net

Уладзімір ПАРФЯНОВІЧ:

«Дзяржава не аказвае нашаму віду спорту годнай падтрымкі»

«Яшчэ восем гадоў таму вялікім досведам для беларускіх прадстаўнікоў усяляе было пападанне ў фінальныя змаганні на чэмпіянатах свету і Еўропы, а на сённяшні дзень яны рэальна могуць змагацца за медалі».

— заявіў кіраўнік федэрацыі вяславання Уладзімір Парфяновіч.

І сапраўды, апошнім часам у беларускіх вяславанні назіраецца яўны прарыз. За перыяд, які мінуў з Алімпіады-2000, спартсмены 14 разоў выйгралі этапы Кубка свету.

Айчыныя байдарачнікі і канайсты заваявалі 11 алімпійскіх ліцэнзій. Плануюцца, што на спартыўных у Афінах яны заваяуюць хіба адзін медаль.

Як запэўніў старшы трэнер мужчынскай байдаркі Уладзімір Парфяновіч, на Алімпіядзе прадстаўнікі вяславання будуць імкнуцца выступіць як мага лепш: «Мы не будзем скардзіцца на дрэннае надвор'е або моцны вецер. Да Алімпіяды рыхтуемся, як да звычайнага спартыўнага. Галоўнае, каб ніхто нікога не перастанавіў».

Такая ж меркаванне прытрымліваецца і трэнеры

Алімпійскі чэмпіён Уладзімір Парфяновіч: «У нас ужо ёсць вынікі працы, а таксама задзел на будучыні».

Алімпіада-2000, спартсмены 14 разоў выйгралі этапы Кубка свету.

Айчыныя байдарачнікі і канайсты заваявалі 11 алімпійскіх ліцэнзій. Плануюцца, што на спартыўных у Афінах яны заваяуюць хіба адзін медаль.

Як запэўніў старшы трэнер мужчынскай байдаркі Уладзімір Парфяновіч, на Алімпіяде прадстаўнікі вяславання будуць імкнуцца выступіць як мага лепш: «Мы не будзем скардзіцца на дрэннае надвор'е або моцны вецер. Да Алімпіяды рыхтуемся, як да звычайнага спартыўнага. Галоўнае, каб ніхто нікога не перастанавіў».

Такая ж меркаванне прытрымліваецца і трэнеры

Алімпіада-2000, спартсмены 14 разоў выйгралі этапы Кубка свету.

Айчыныя байдарачнікі і канайсты заваявалі 11 алімпійскіх ліцэнзій. Плануюцца, што на спартыўных у Афінах яны заваяуюць хіба адзін медаль.

Як запэўніў старшы трэнер мужчынскай байдаркі Уладзімір Парфяновіч, на Алімпіяде прадстаўнікі вяславання будуць імкнуцца выступіць як мага лепш: «Мы не будзем скардзіцца на дрэннае надвор'е або моцны вецер. Да Алімпіяды рыхтуемся, як да звычайнага спартыўнага. Галоўнае, каб ніхто нікога не перастанавіў».

Такая ж меркаванне прытрымліваецца і трэнеры

Алімпіада-2000, спартсмены 14 разоў выйгралі этапы Кубка свету.

Айчыныя байдарачнікі і канайсты заваявалі 11 алімпійскіх ліцэнзій. Плануюцца, што на спартыўных у Афінах яны заваяуюць хіба адзін медаль.

Як запэўніў старшы трэнер мужчынскай байдаркі Уладзімір Парфяновіч, на Алімпіяде прадстаўнікі вяславання будуць імкнуцца выступіць як мага лепш: «Мы не будзем скардзіцца на дрэннае надвор'е або моцны вецер. Да Алімпіяды рыхтуемся, як да звычайнага спартыўнага. Галоўнае, каб ніхто нікога не перастанавіў».

Алесь СИБИДЬ. Фото photo.HYBY.net

Віталь ГАРБУЗАУ.

Вторник, 6 июля

07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 15.00, 18.00, 23.00 Новості.
07.05, 07.35, 08.05, 08.35 "Доброе утро, Беларусь!"
07.30, 08.30, 20.00 "Деловая жизнь".
09.10 "Міан". Кіноповісь.
10.20, 20.05 "Тайны следствия".
11.10, 17.20 "Богатые и знаменитые".
12.10 "Зона Икс".
12.25 "Государственная граница".
13.40 "Солдаты Италии". Док.фيلم.
14.10 "Одноклассники". Телеигра.
14.55 "100 шагов к Олимпу".
15.15 "Фантазеры". Худ.фيلم.

Оборудование для ПРАЧЕЧНЫХ и ХИМЧИСТОК
КОМПРЕССОРЫ
воздушные, газозвуковые, пневмооборудование,
запчасти, пневмофильтры, воздухоочистители
ТЕПЛОБЫМЕННИКИ пластинчатые, КТЛ, КРАНЫ
ДВЕРЬКОЛЫ
Для покраски: агрегаты
ФЕНИШИ, ВАГНЕР краскораспылители,
запчасти
РЕМОНТИРУЕМ, обслуживаем оборудование
прачечных и химчисток
Тел: (8-0172) 31-42-69, 69-38-11
Тел/ф (8-0172) 68-62-21

16.20 "Лицей".
18.25 "Шпилика".
18.55 "Спут".
21.00 "Панорама".
21.50 "Специальный репортаж".
22.00 "Возвращение Мартина Гертца".
00.05 Бильярд. Чемпионат Европы. Видеообзор.

07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 18.00, 20.30, 23.10 "Наши новости".
07.05 "Наше утро".
09.05 "Клон".
09.55 "Детский клуб".
16.00 "Женщины в любви".
17.00 "Слабое звено".
18.10 "Дом".
20.00 "Время".
21.00 "Черный ворон".
22.00 "Улицы разбитых фонарей".

07.45, 19.55 "Белая Настя".
08.45 "Директория смерти".
09.40, 23.00 "Вести. Дежурная часть".
10.00, 16.00, 19.00 "Вести".

10.30, 19.30 "Местное время. Вести — Москва".
10.50, 20.50 "Марш Турецкого".
16.10 "Агентство "Золотая пуля".
17.05 "Нежное чудовище".
18.00 "Комиссар Рекс".
19.50 "Спокойной ночи, малыши!"
22.40 "Вести 4".
23.15 "Эксперт".

06.30 EURONEWS.
08.00, 14.00, 20.00 Новості.
08.10 "Есть только мим".
08.35, 22.05 "Наполеон и Европа".
09.35 "Пой, душа!"
10.05, 18.25 "Между нами, женщинами".
10.30, 21.15 "Грешная Анжелика".

11.15, 13.10 "Обычный необычный день".
11.50 "Безбоянная молодежь".
13.40 "Бронзовая птица".
15.15 "Матильда".
15.40 "Не зевай!"
15.50 "Из архивов БТ".
16.30 "Ностальгия".
16.55 "Тревоги первых птиц".
18.45 "Купальская ночь".

09.00, 11.00, 16.00, 18.00 "Сегодня".
09.25 "Их нравы с Дмитрием Захаровым".
10.20 "Страна Советов".
14.35 "Прийди домино".
16.30 "Диккий мир: борьба за выживание".
17.35 "Протокол".
18.40 "Мангуст".
19.50 "Не ссорьтесь, девочки".
21.00 "Страна и мир".
21.35 "Красная стрела".
21.45 "Эвита Перон".
23.00 "Клан Сопрано".

06.30, 17.30 "Минщина. Люди, события, факты".
06.45 "Утро столицы".
07.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.45 "24 часа".
07.50, 20.00 "СТВ-спорт".
08.15, 20.20 "Технология".
08.25 "Столичный футбол".
08.55 "Добро пожаловать".
09.10 "Трансформеры".
09.35 "Заказанный убийца".
11.05 "Маска".
11.30 "Пока горит свеча".

12.00 "Час суда".
12.45 "Телефизика".
13.00 "Под угрозой 23 с половиной градуса".
13.50 "Война под крышами".
15.25 "Митинг духа".
16.10 "Кадровый вопрос".
16.50 "Турпоход".
17.00 "Вовочка".
17.50 "Сыновья уходят в бой".
20.10 "Тема дня".
20.35 "Закон и криминал".
20.55 "Колдовство".
23.10 "Игровой рефлекс".
23.20 "Восставший из пепла".
00.05 "Секретные материалы".
00.50 "Новости СНГ".

07.00, 17.00 "Моссад".
07.50, 17.50, 19.40, 21.00 "Телемагистр".
08.00 "Принцесса на горошине".
08.20 "20.40 К-видео".
09.20 "Закон и криминал".
09.30 "Политика Гамбургера".
09.45, 19.50 "Политика Гамбургера".
10.30, 21.10 "Далеко-далеко".
16.30 "Мультпарод" от "Бюргера".
18.00 "12 стульев".
19.10 "Последний миф".

12.00 "Час суда".
12.45 "Телефизика".
13.00 "Под угрозой 23 с половиной градуса".
13.50 "Война под крышами".
15.25 "Митинг духа".
16.10 "Кадровый вопрос".
16.50 "Турпоход".
17.00 "Вовочка".
17.50 "Сыновья уходят в бой".
20.10 "Тема дня".
20.35 "Закон и криминал".
20.55 "Колдовство".
23.10 "Игровой рефлекс".
23.20 "Восставший из пепла".
00.05 "Секретные материалы".
00.50 "Новости СНГ".

07.00, 17.00 "Моссад".
07.50, 17.50, 19.40, 21.00 "Телемагистр".
08.00 "Принцесса на горошине".
08.20 "20.40 К-видео".
09.20 "Закон и криминал".
09.30 "Политика Гамбургера".
09.45, 19.50 "Политика Гамбургера".
10.30, 21.10 "Далеко-далеко".
16.30 "Мультпарод" от "Бюргера".
18.00 "12 стульев".
19.10 "Последний миф".

12.00 "Час суда".
12.45 "Телефизика".
13.00 "Под угрозой 23 с половиной градуса".
13.50 "Война под крышами".
15.25 "Митинг духа".
16.10 "Кадровый вопрос".
16.50 "Турпоход".
17.00 "Вовочка".
17.50 "Сыновья уходят в бой".
20.10 "Тема дня".
20.35 "Закон и криминал".
20.55 "Колдовство".
23.10 "Игровой рефлекс".
23.20 "Восставший из пепла".
00.05 "Секретные материалы".
00.50 "Новости СНГ".

07.00, 17.00 "Моссад".
07.50, 17.50, 19.40, 21.00 "Телемагистр".
08.00 "Принцесса на горошине".
08.20 "20.40 К-видео".
09.20 "Закон и криминал".
09.30 "Политика Гамбургера".
09.45, 19.50 "Политика Гамбургера".
10.30, 21.10 "Далеко-далеко".
16.30 "Мультпарод" от "Бюргера".
18.00 "12 стульев".
19.10 "Последний миф".

19.35 "Атомик Филма" и К-видео" представляют...
20.45 "Вечерний центр".

05.00, 05.30 "Настроение".
07.35 "Газетный дождь".
07.45 "Мачеха".
09.25 "Еще жива ли ты, русская усадьба?".
09.40 "Телемагазин".
10.00, 13.00, 17.00, 21.00 "События. Время московское".
11.15 "Дата".
11.10 "Момент истины".
12.05, 23.00 "Петровка, 38".
12.25 "Деловая Москва".
13.15 "Инспектор Кресс".
14.20 "Как добиться успеха. Доктор Богданов".
14.30 "Я — мама".
15.00 "Регионы: прямая речь".
15.30 "Командоры, вперед!".
16.10 "Умный наездник...".
17.15 "Очевидное-невероятное".
18.00 "Страсти по Саломее".
18.50 "Пять минут деловой Москвы".
19.00 "Лицом к городу".
20.00 "Возвращение Шерлока Холмса".
21.40 "Отдел X".
22.30 "Времечко".
23.20 "25-й час. События. Время московское".
23.45 "Супердиск".
00.00 "По закону".
01.00 "Синий троллейбус".

09.30 Современное патиборье.
10.30 Легкая атлетика. Гран-при. Ираклион.
12.15 Пляжный волейбол. Норвегия. Финал. Женщины.
13.15 Эстафета олимпийского огня.
14.00 Спидрей. Гран-при. Дания.

15.00 Велогонки. Тур де Франс. Прямая трансляция.
19.00 Футбол. Альпийский кубок. Зальцбург.
21.00 Легкая атлетика. Гран-при. Лозанна.
23.30 Олимпийские игры. "Цель — Афины".
00.00 Велогонка. Тур де Франс. Обзор.
01.15, 02.15 Автогонки НАСКАР.

Адрес редакций:
220030, Минск, вул.Энгельса, 34а.
Примечание: (017) 206-68-71.
Тел./факс рекламного отдела: 206-69-04.
E-mail: nv@promedia.by
http://nv.promedia.by

Индекс 63222.

Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

У сувязі з адсутнасцю мадэльнай рэдакцыі матэрыялы не рэцэнзуюць і не вяртаюць, права ўступлення ў перапіску падае за сабой. За інфармацыю, размешчаную ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя не адказвае. Матэрыялы, якія не падлягаюць надрукаванню, не вяртаюцца.

Пасылкі на адрасы перададзеныя выданням №246 ад 6 сакавіка 2004 г. Нумар газеты адрукаваны з дыпламатычнай адраснай ААТ "Красная зорка", 220073, г.Мінск, 1-ы Загародны шлях, 3. Падрэзаны ў друк у 15.00. А/б'ём 2 друку. Арукуны. Тираж: 27 080 экз. Заказ № 682.

Запрашаем у падарожжа 11 ЛІПЕНЯ НА МАРШРУТ: Менск—Лаздуны—Іўе—Жамславы—Суботнікі—Геранены—Тракей—Беняконі—Гайцішкі—Менск.

16-18 ЛІПЕНЯ Кракаў—Вялічка Тэл: (017) 232-54-58, 622-57-20 (Зымцер)

Рекламу не абавязальна даставляць у рэдакцыю, ёе можна ўмясціць з гарантыямі па факсу: (017) 206-69-04. Телефон для справок: (017) 206-69-06.